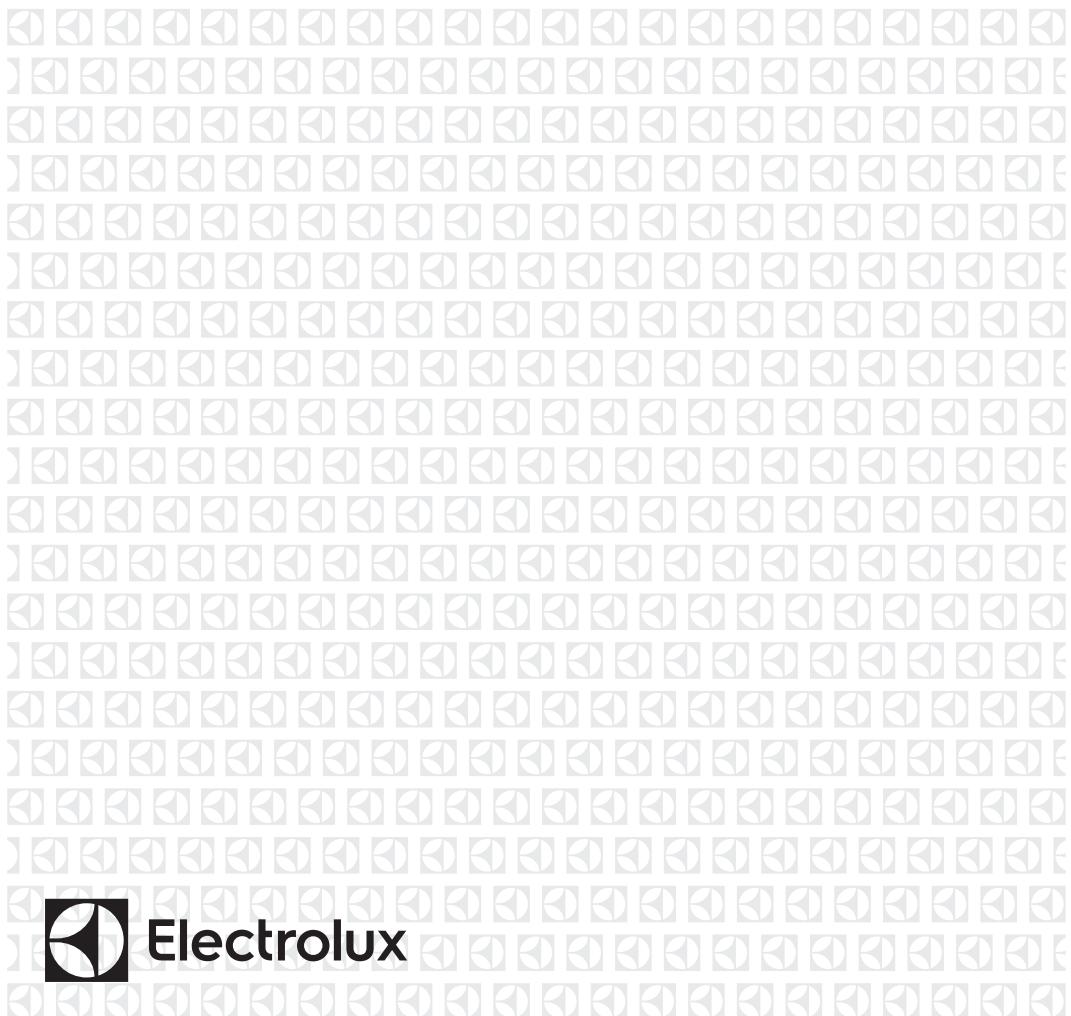


---

**FI** Jääpakastin  
**SV** Kyl-frys

Käyttöohje  
Bruksanvisning

2  
24



# SISÄLTÖ

<b>1. TURVALLISUUSTIEDOT</b>	2
<b>2. TURVALLISUUSOHJEET</b>	4
<b>3. ASENNUS</b>	6
<b>4. KÄYTÖPANEELI</b>	9
<b>5. PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ</b>	12
<b>6. VIHJEITÄ JA NEUVOJA</b>	14
<b>7. HOITO JA PUHDISTUS</b>	16
<b>8. VIANMÄÄRITYS</b>	18
<b>9. ÄÄNET</b>	22
<b>10. TEKNISET TIEDOT</b>	22
<b>11. TIETOJA TESTILAITOKSELLE</b>	22

## SINUN PARHAAKSESI

Kiitos, kun valitsit Electrolux-laitteen. Olet valinnut tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana hankittuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu sinua varten. Laitetta käyttääessäsi voit olla aina varma erinomaisista tuloksista.

Tervetuloa Electroluxiin.

**Vieraile verkkosivullamme:**



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme: Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

**Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja**

**Yleistietoa ja vinkkejä**

**Ympäristönsuojelutietoja**

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## 1. TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat

virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

## 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää täitä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- 3–8-vuotiaat lapset saavat täyttää ja tyhjentää laitteen, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti.
- Erittäin vakavasti liikuntarajoitteiset henkilöt saavat käyttää täitä laitetta, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.

## 1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaanissa ympäristöissä, kuten:
  - maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
  - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden kodinomainen käyttöympäristö.
- Noudata seuraavia ohjeita elintarvikkeiden pilaantumisen välttämiseksi:
  - välä pitämästä ovea pitkään auki
  - elintarvikkeisiin kosketuksissa olevat pinnat ja saavutettavissa olevat tyhjennysjärjestelmät tulee puhdistaa säännöllisesti

- säilytä raakaa lihaa ja kalaa asianmukaisissa astioissa jäääkaapissa, jotta se ei pääsisi kosketuksiin tai ettei siitä valuisi nestettä muihin elintarvikkeisiin.
- VAROITUS: Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- VAROITUS: Älä yritä nopeuttaa sulatusta mekaanisilla tai muilla sellaisilla välineillä, joita valmistaja ei ole neuvonut käyttämään.
- VAROITUS: Varo, ettei jäähdytysputkisto vaurioudu.
- VAROITUS: Älä käytä sähkölaitteita elintarvikkeiden säilytystiloissa, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Jos laite on pitkään tyhjä, sammuta, sulata, puhdista ja kuivaa laite ja jätä sen ovi auki, jotta hometta ei synny laitteen sisälle.
- Älä säilytä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvien ponneaineiden aerosolipulloja.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus



#### **VAROITUS!**

Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu turvallisesti kalusteeseen.

- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suoja- ja suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Varmista, että ilmankierto on hyvä laitteen ympärillä.
- Odota vähintään 4 tuntia ennen laitteen kytkemistä sähköverkkoon ensimmäisen asennuksen tai oven avautumissuunnan vaihtamisen jälkeen. Täten öljy virtaa takaisin kompressorisiin.

- Irrota pistoke sähköverkosta aina ennen laitteen käsiteltäyä (esim. oven avautumissuunnan vaihtamista).
- Älä asenna laitetta lämmittimiin tai liesien, uunien tai keittotasojen lähelle.
- Suojaa laite vesisateelta.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan auringonvaloon.
- Tätä laitetta ei saa asentaa liian kosteisiin tai kylmiin ympäristöihin.
- Kun siirräät laitetta, nosta sitä etureunasta, jotta naarmuta lattiaa.
- Laite sisältää püssin kuivausainetta. Sitä ei ole tarkoitettu leikkikalaksi. Sitä ei ole tarkoitettu syötäväksi. Hävitä se välittömästi.

## 2.2 Sähköliitintä



### **VAROITUS!**

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.



### **VAROITUS!**

Varmista laitteen sijoittamisen yhteydessä, ettei virtajohto ole jäänyt puristuksiin tai ole vaurioitunut.



### **VAROITUS!**

Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.

- Laite on kytettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteestä sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, etteivät sähköosat vaurioidu (esim. pistoke, virtajohto, kompressorri). Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tai sähköasentajaan sähköosien vaihtamiseksi.
- Virtajohdon on oltava aina pistokkeen alapuolella.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

## 2.3 Käyttö



### **VAROITUS!**

Henkilövahinkojen, palovammojen tai sähköiskujen tai tulipalon vaara.



Laite sisältää sytyvään kaasua, isobutaania (R600a), joka on hyvin ympäristöstäävällinen maakaasu. Varo, ettei isobutaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioudu.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Älä aseta sähkölaitteita (esim. jäätelökoneita) laitteeseen, ellei valmistaja ole antanut lupaa niiden käyttöön.
- Jos jäähdytysputkisto vaurioituu, varmista, ettei huoneessa ole avotulta ja sytytysläheteitä. Huolehdi hyvästä ilmanvaihdosta.
- Älä anna kuumien esineiden koskea laitteen muoviosia.
- Älä aseta virvoitusjuomia pakastimeen. Muutoin juomasäiliöön muodostuu painetta.
- Älä säälytä tulenarkoja kaasuja tai nesteitä laitteessa.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle sytyviä tuotteita tai sytyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä kosketa kompressorin tai lauhduttimesten. Ne ovat kuumia.
- Älä poista pakastimen tuotteita tai kosketa niihin, jos kätesi ovat märät tai kosteat.
- Älä pakasta uudelleen jo sulaneita elintarvikkeita.
- Noudata pakasteiden pakkauksessa olevia säilytysohjeita.
- Kääri ruoat elintarvikekäyttöön tarkoitettuun materiaaliin ennen niiden asettamista pakastimeen.

## 2.4 Sisävalo



### **VAROITUS!**

Sähköiskun vaara.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset

Lamput on suunniteltu kestämään kodinkoneissa vaativia fysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

## 2.5 Hoito ja puhdistus



### **VAROITUS!**

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Kytke laite pois toiminnoista ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Laitteen jäähditysyksikkö sisältää hiilivetyä. Ainoastaan pätevä alan ammattilainen saa huoltaa yksikköä ja täyttää sen uudelleen.
- Tarkista laitteen poistoaukko säännöllisesti ja puhdista se tarvittaessa. Jos poistoaukko on tukossa, sulanut vesi kerääntyy laitteen pohjalle.

## 2.6 Huolto

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.
- Huomaa, että itse suoritetut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuuun.

# 3. ASENNUS



### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.



### **VAROITUS!**

Asenna laite noudattamalla asennusohjeita.

- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 7 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: termostaatit, lämpötila-antrurit, piirilevyt, valonlähteet, ovenkahvat, oven saranat, telineet ja korit. Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välittämättä koske kaikkia malleja.
- Oven tiivistheet ovat saatavilla 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta.

## 2.7 Hävittäminen



### **VAROITUS!**

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

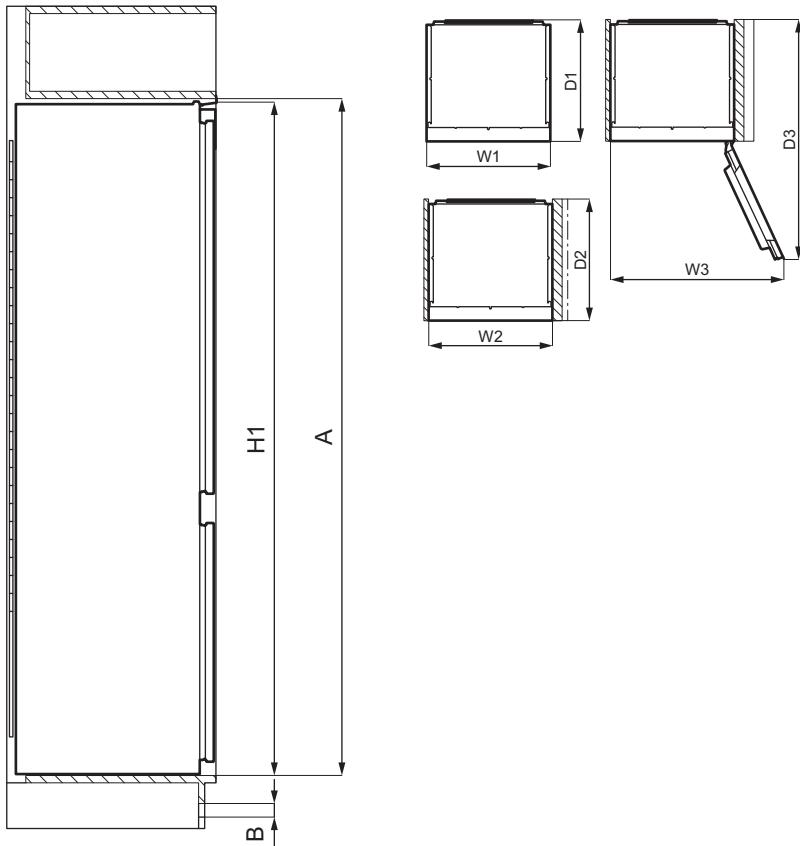
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista ovi, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädää kiinni laitteen sisälle.
- Tämän laitteen jäähditysputkistossa ja eristysmateriaaleissa ei ole otsonikerrokselle haitallisia aineita.
- Eristevaalto sisältää tulenarkaa kaasua. Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Älä vaurioita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jäakaapin osaa.



### **VAROITUS!**

Varmista laitteen hyvä tasapaino kiinnittämällä se asennusohjeiden mukaisesti.

### 3.1 Mitat



#### Kokonaismitat<sup>1</sup>

H1	mm	1769
W1	mm	556
D1	mm	549

<sup>1</sup> laitteen korkeus, leveys ja syvyys ilman kädensijoja ja jalkoja

#### Käytön vaatima tila<sup>2</sup>

A	mm	1780
B	mm	36

<sup>2</sup> laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensija mukaan luettuna, sekä jäähdytysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila

#### Käytön vaatima tila<sup>2</sup>

H2 (A+B)	mm	1816
W2	mm	560
D2	mm	552

#### Käytön vaatima kokonaistila<sup>3</sup>

H3 (A+B)	mm	1816
W3	mm	780

### Käytön vaatima kokonaistila <sup>3</sup>

D3 mm 1085

<sup>3</sup> laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensija mukaan luettuna, sekä jäähdytysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila ja oven vähimmäiskulmaan avaamisen vaatima tila, jotta kaikki sisävarusteet voidaan poistaa

## 3.2 Sijainti

Varmista laitteen optimaalinen toiminta asentamalla se kauas lämpölähteistä (uunit, lieder, lämpöpatterit ja keittotasot) ja suojaamalla se suoralta auringonvalolta. Tarkista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti laitteen takana.

Tämä laite tulee asentaa kuivaan ja hyvin tuuletettuun sisätilaan.

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötilassa 10°C - 43°C.



Laitteen virheetön toiminta taataan vain määritetyllä lämpötilavälillä.



Jos laitteen asennuspaikan valitsemisessa on epäselvyksiä, käänny jälleenmyyjän, asiakaspalvelumme tai lähimän valtuutetun huoltopalvelun puoleen.



Laite on tarvittaessa voitava kytkeä irti verkkovirrasta. Pistokseen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.

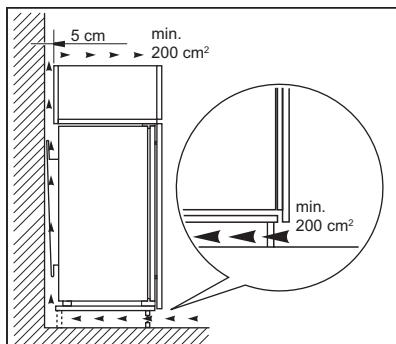
## 3.3 Sähköliitintä

- Ennen kuin kytket laitteen verkkovirraan, tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite ja taajuus vastaavat verkkovirran arvoja.

- Laite on kytettävä maadoitettuun pistorasiaan. Virtajohdon pistoke on varustettu maadoituskoskettimella. Jos pistorasia, johon laite kytetään, ei ole maadoitettu, ota yhteys sähköasentajaan ja pyydä asentajaa kytkevästä laite erilliseen maadoitusliittimeen voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, mikäli edellä olevia turvallisuusohjeita ei ole noudatettu.
- Tämä kodinkone täyttää Euroopan yhteisön direktiivien vaatimukset.

## 3.4 Ilmanvaihtovaatimukset

Ilmavirtauksen on oltava laitteen takana riittävä.



### HUOMIO!

Lue asennusohjeet asennusta varten.

## 3.5 Oven kätisyyden vaihtaminen

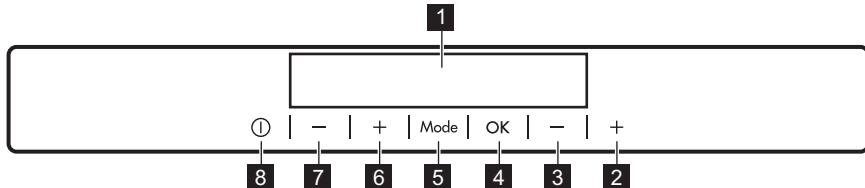
Katso erilliset asennusta ja avautumissuunnan vaihtoa koskevat ohjeet.



### HUOMIO!

Suojaa lattia kestävällä materiaalilla oven avautumissuunnan vaihtamisen aikana.

## 4. KÄYTÖPANEELI



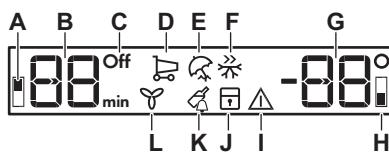
- 1** Näyttö
- 2** Pakastimen lämpötilan nostopainike
- 3** Pakastimen lämpötilan alennuspainike
- 4** OK
- 5** Mode
- 6** Jääkaapin lämpötilan nostopainike

**7** Jääkaapin lämpötilan alennuspainike

**8** ON/OFF

Esimäärityjä painikkeiden ääniä voidaan säättää painamalla samanaikaisesti Mode-painiketta ja lämpötilan alennuspainiketta muutaman sekunnin ajan. Asetusta voidaan säättää.

### 4.1 Näyttö



- A. Jääkaapin merkkivalo
- B. Ajastimen merkkivalot /Lämpötilan merkkivalo
- C. ON/OFF-merkkivalo
- D. FastCool-toiminto
- E. Holiday-tila
- F. FastFreeze-toiminto
- G. Lämpötilan merkkivalo
- H. Pakastinosaston merkkivalo
- I. Hälytysmerkkivalo
- J. ChildLock-toiminto
- K. DrinksChill-toiminto
- L. DYNAMICAIR-toiminto

### 4.2 Laitteen kytkeminen toimintaan

1. Liitä pistoke pistorasiaan.
2. Paina laitteen ON/OFF-painiketta, jos näyttö ei ole päällä. Lämpötilanäytöt näyttävät asetetun oletuslämpötilan. Jos haluat muuttaa lämpötila-asetusta, katso kohta "Lämpötilan säättäminen". Jos "dEMo" sytyy näyttöön, katso osio "Vianmääritys".

### 4.3 Laitteen kytkeminen pois toiminnasta

1. Paina laitteen ON/OFF-painiketta 3 sekunnin ajan.

Näyttö sammuu.

2. Irrota pistoke pistorasiasta.

### 4.4 Lämpötilan säättäminen

Aseta lämpötila painamalla lämpötilan säädintä.

Suositeltu lämpötila-asetus on:

- +4 °C jääkapille
- -18 °C pakastimelle

Pakastimen lämpötila voi vaihdella välillä -15 °C ja -24 °C ja jääkaapin lämpötila välillä 2 °C ja 8 °C.

Lämpötilan merkkivalot näyttävät asetuslämpötilan.



Asetuslämpötila tulee saavutetuksi 24 tunnin kuluessa. Sähkökatkon jälkeenkin asetuslämpötila säilyy tallessa.

#### 4.5 Jääkaapin kytkeminen päälle

Kytke jääkaappi toimintaan painamalla jääkaapin lämpötilan säädintä. Jääkaapin kytkeminen toimintaan muussa tapauksessa:

1. Paina Mode -painiketta, kunnes vastaava kuvala tulee näkyviin. Jääkaapin OFF-merkkivalo vilkkuu.
2. Vahvista OK-painikkeella. Jääkaapin OFF-merkkivalo sammuu ja jääkaappiosasto on toiminnassa.



Jos haluat muuttaa lämpötila-asetusta, katso kohta "Lämpötilan säättäminen".

#### 4.6 Jääkaapin kytkeminen pois päältä

Jääkaappiosasto voidaan kytkeä pois toiminnasta niin, että pakastin kuitenkin jää toimintaan.

1. Paina painiketta Mode -painiketta, kunnes vastaava kuvala tulee näkyviin. Jääkaapin OFF-merkkivalo ja jääkaappiosaston merkkivalo vilkkuват. Jääkaapin lämpötilanäytössä näkyy viivoja.
2. Vahvista OK-painikkeella. Jääkaapin OFF-merkkivalo palaa ja jääkaappiosasto on sammunut.

#### 4.7 FastCool -toiminto

Jos laitat jääkaappiosastoon paljon tuoreita elintarvikkeita, esimerkiksi kaupassakäynnin jälkeen, on suositeltavaa kytkeä FastCool-toiminto, jotta tuotteet jäähtyvät nopeammin. Tällä tavoin voidaan välttää myös muiden jo jääkaapissa olevien elintarvikkeiden lämpeneminen.

1. Paina Mode-painiketta, kunnes vastaava kuvala tulee näkyviin.

Merkkivalo FastCool vilkkuu.

2. Vahvista OK-painikkeella. FastCool-merkkivalo sytyy. Puhallin käynnistyy automaattisesti toiminnan ajaksi.

Toiminto kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta noin 6 tunnin kuluttua.

FastCool-toiminto voidaan kytkeä pois toiminnasta ennen kuin se sammuu automaattisesti toistamalla toimenpide tai valitsemalla toinen lämpötila-asetus jääkaappiin.

#### 4.8 Holiday -tila

Tämä tila mahdollistaa jääkaappiosaston pitämisen tyhjänä loma-aikoina vähentäen epämiellyttävien hajujen muodostumista ja samalla pakastinosaston pitämisen normaalista toiminnassa.

1. Paina Mode-painiketta, kunnes vastaava kuvala tulee näkyviin. Merkkivalo Holiday vilkkuu. Lämpötilanäyttö näyttää asetetun lämpötilan.
2. Vahvista OK-painikkeella. Holiday-merkkivalo sytyy.



Tämä tila kytkeytyy pois päältä, kun lämpötilaa on muutettu.

#### 4.9 FastFreeze -toiminto

FastFreeze-toimintoa käytetään esi- ja pikapakastamiseen pakastinosaston toimintajaksoilla. Tämä toiminto nopeuttaa tuoreiden elintarvikkeiden pakastumista suojojen samalla jo pakastettuja ruokia läpeneväiseltä.



Kun pakastat tuoretta ruokaa, aktivoi FastFreeze-toiminto vähintään 24 tunnia ennen elintarvikkeiden asettamista laitteeseen esipakastusta varten.

1. Kytke tämä toiminto toimintaan painamalla Mode-painiketta, kunnes vastaava kuvala tulee näkyviin. Merkkivalo FastFreeze vilkkuu.
2. Vahvista OK-painikkeella. FastFreeze-merkkivalo sytyy.

Toiminto kytkeytyy automaattisesti pois toiminasta 52 tunnin kuluttua.

FastFreeze-toiminto voidaan kytkeä pois toiminasta ennen kuin se sammuu automaattisesti toistamalla toimenpide, kunnes FastFreeze-merkkivalo sammuu tai valitsemalla toinen lämpötila-asetus.

## 4.10 DYNAMICAIR toiminto

Jääkaappiosastossa on laite, joka mahdollistaa elintarvikkeiden nopean jäähdyttämisen ja tasaisemman osaston lämpötilan.

Laite aktivoituu tarvittaessa automaattisesti tai manuaalisesti.

Käynnistä toiminto seuraavasti:

1. Paina Mode -painiketta, kunnes vastaava kuvala tulee näkyviin. Tällöin DYNAMICAIR -merkkivalo vilkkuu.
2. Paina OK -painiketta vahvistaaksesi. Tällöin DYNAMICAIR -merkkivalo näkyy.

Voit kytkeä toiminnon pois päältä toistamalla toimenpiteen, kunnes merkkivalo sammuu. DYNAMICAIR -merkkivalo sammuu.



Jos toiminto on automaattisesti aktivoitunut, DYNAMICAIR -merkkivalo ei näy (ks. "Päivittäinen käyttö"). Aktivoitaessa DYNAMICAIR -toiminto, energian kulutus kasvaa.

Puhallin pysähtyy ovea avattaessa ja käynnisty y uudelleen heti oven sulkemisen jälkeen.

## 4.11 ChildLock -toiminto

Kytke ChildLock-toiminto päälle painikkeiden lukitsemiseksi ja estääksesi painikkeiden tahattoman käytön.

1. Paina Mode-painiketta, kunnes vastaava kuvala tulee näkyviin. Merkkivalo ChildLock vilkkuu.
2. Vahvista OK-painikkeella. ChildLock-merkkivalo syttyy. Voit kytkeä ChildLock-toiminnon pois päältä toistamalla toimenpiteen, kunnes merkkivalo ChildLock sammuu.

## 4.12 DrinksChill -toiminto

DrinksChill-toimintoa tulee käyttää hälytysmerkkiäisen aktivoimiseen tietynä ajankohdana, se on hyödyllinen esimerkiksi silloin, kun elintarvikkeiden tulee antaa jäähtyä tietyn aikaa.

Se on hyödyllinen myös silloin, kun tarvitset muistutuksen pakastimeen pikajäähdystä varten asetettujen pullojen tai tölkien poistamiseksi.

1. Paina Mode-painiketta, kunnes vastaava kuvala tulee näkyviin. Merkkivalo DrinksChill alkaa vilkku. Ajastin näyttää asetetun arvon (30 minuuttia) muutaman sekunnin ajan.
2. Aseta ajastimen arvoksi 1–90 minuuttia painamalla ajastimen säätpainiketta.
3. Vahvista OK-painikkeella. DrinksChill-merkkivalo sytyy. Ajastin alkaa vilkku (min). Kun ajastimen aika on kulunut umpeen, "0 min" -merkkivalo vilkkuu ja laitteesta kuuluu äänimerkki. Paina OK-painiketta äänimerkin pois päältä kytkemiseksi ja toiminnon lopettamiseksi.

Voit kytkeä toiminnon pois päältä toistamalla toimenpiteen, kunnes merkkivalo DrinksChill sammuu.



Aika-assetusta voidaan muuttaa milloin tahansa ajastuksen aikana ja sen päätyessä painamalla lämpötilan alennuspainiketta ja lämpötilan lisäspainiketta.

## 4.13 Korkean lämpötilan hälytys

Kun pakastinosaston lämpötila nousee (esimerkiksi aikaisemman sähkökatkon vuoksi), hälytysmerkkivalo ja pakastimen lämpötilanäyttö vilkkuvat ja laitteesta kuuluu äänimerkki.

Hälytyksen sammuttaminen:

1. Paina mitä tahansa painiketta. Äänimerkki sammuu.
2. Pakastimen lämpötilanäyttö näyttää korkeimman saavutetun lämpötilan muutaman sekunnin ajan ja sen

jälkeen lämpötila-asetukseen uudelleen.



Hälytysmerkkivalo vilkkuu, kunnes normaalit olosuhteet palautuvat.

Jos mitään painiketta ei paineta, äänimerkki sammuu automaattisesti noin yhden tunnin kuluttua häiriön välittämiseksi.

Hälytys sammuu, kun ovi suljetaan. Hälytyksen aikana äänimerkki voidaan sammuttaa painamalla mitä tahansa painiketta.



Jos mitään painiketta ei paineta, äänimerkki sammuu automaattisesti noin yhden tunnin kuluttua häiriön välittämiseksi.

## 4.14 Ovihälytys

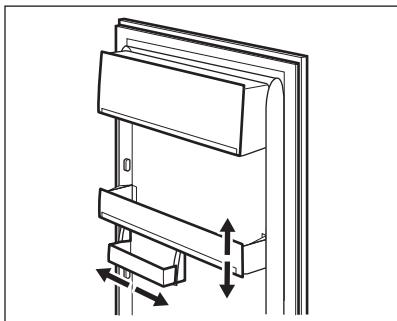
Jos jäääkaapin ovi jätetään auki noin 5 minuutin ajaksi, äänimerkki aktivoituu ja hälytysmerkkivalo vilkkuu.

# 5. PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ

## 5.1 Ovihyllyjen sijoittaminen

Ovihyllyt voidaan sijoittaa eri korkeuksille mahdollistamaan eri kokoisten ruokapakkausten säilytys.

1. Vedä hyllyä varovasti ylöspäin, kunnes se irtooa kiinnikeestään.
2. Sijoita se uudelleen haluttuun kohtaan.



Tämä malli on varustettu muunneltavalla säilytyslaatikon yläpuolella olevaa lasihyllyä, jota jäääkaapin ilmankierto toimii oikein.

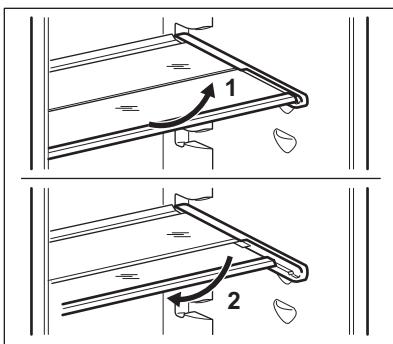
## 5.2 Siirrettävät hyllyt

Jäääkaapin seinissä on kannattimia eri tasoilla, minkä ansiosta hylly voidaan sijoittaa halutulle tasolle.

Laitteessa on myös kahdesta osasta koostuva hylly. Hyllyn etupuoli voidaan asettaa toisen puolen alle tilan optimaalista käyttöä varten.

Hyllyn taittaminen:

1. Poista etupuoli varoen.
2. Liu'uta se alakiskoon ja toisen puolen alle.



Älä siirrä vihanneslaatikon yläpuolella olevaa lasihyllyä, jotta jäääkaapin ilmankierto toimii oikein.

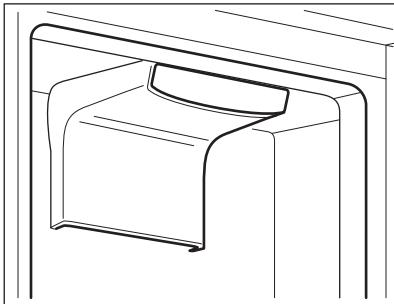
## 5.3 Vihanneslaatikot

Laitteen alaosassa on erityisiä laatikoita hedelmien ja vihannesten säilyttämiseen.

## 5.4 DYNAMICAIR

Jäääkaappiosastossa on laite, joka mahdollistaa elintarvikkeiden nopean jäähyttämisen ja tasaisemman osaston lämpötilan.

Laite aktivoituu tarvittaessa automaattisesti.



Laitte voidaan myös kytkeä manuaalisesti päälle tarvittaessa (katso kohta "DYNAMICAIR -toiminto").



Puhallin toimii vain oven ollessa kiinni.

## 5.5 CleanAir -suodatin

Laitteessasi on CleanAir -hiilisuodatin, joka sijaitsee DYNAMICAIR-laitteen laatikossa.

Suodatin puhdistaa jäääkaappiosaston ilman epämieltyttävistä hajuista, jolloin elintarvikkeet säilyvät paremmin.

Toimittaessa suodatin on pakattu muovipussiin (katso asennusohjeet osiosta "Hoito ja puhdistus").



### HUOMIO!

Pidä ilmankiertorasia aina kiinni käytön aikana.

## 5.6 Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen

Pakastuslokeron soveltuu tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen sekä valmispakasteiden ja syväpakastettujen elintarvikkeiden pitkääikaiseen säilyttämiseen.

Kytke FastFreeze-toiminto päälle vähintään 24 tuntia ennen pakastettavien tuoreiden elintarvikkeiden asettamista pakastuslokeroon.

Aseta tuoreet elintarvikkeet tasaisesti ylhältä katsoen kolmanteen lokeroon tai vetolaatikkoon.

24 tunnin aikana pakastettavien tuoreiden elintarvikkeiden

enimmäismäärä on merkitty arvokilpeen (sijaitsee laitteen sisäpuolella).

Kun pakastus on valmis, laite palauttaa lämpötilan automaattisesti edelliseen lämpötila-asetukseen (katso kohta "FastFreeze-toiminto").

## 5.7 Pakasteiden säilytys

Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa tai pitkän käyttämättömän jakson jälkeen, ja ennen tuotteiden asettamista laitteen lokeroon, anna laitteen toimia vähintään 3 tuntia siten, että FastFreeze -toiminto on päällä.

Pakastimen vetolaatikot varmistavat, että hakemasi elintarvikkepakaus löytyy nopeasti ja vaivattomasti. Jos haluat pakastaa suuria elintarvikemäriä, poista kaikki vetolaatikot ja aseta tuotteet suoraan hyllyille.

Säilytä elintarvikkeita vähintään 15 mm:n etäisyydellä ovesta.



### HUOMIO!

Jos pakastin sulaa vahingossa esimerkiksi sähkökatkon vuoksi, kun sähkövirta on ollut poikki pitempään kuin arvokilvessä (kohdassa Käytöönottoaika) mainitun ajan, sulaneet elintarvikkeet on käytettävä nopeasti tai valmistettava ruoaksi ja sitten jäähytettävä, minkä jälkeen ne voidaan pakastaa uudelleen. Katso kohta "Korkean lämpötilan hälytys".

## 5.8 Sulatus

Pakasteet voidaan sulattaa ennen käytöä jäääkaapissa tai muovipussissa kylmän veden alla.

Valitse sopivin menetely käytettävissä olevan ajan ja elintarvikkeiden laadun mukaan. Pienempiä paloja voidaan kypsentää myös jäisinä.

## 5.9 Jääkuutioiden valmistus

Laitteen mukana toimitetaan yksi tai useampi jääkuutioastia.



Älä käytä apuna metallisia välineitä ottaessasi jääkuutioastiat pois pakastimesta.

1. Täytä kyseiset astiat vedellä.
2. Laita jääastiat pakastimeen.

# 6. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

## 6.1 Energiansäästövinkkejä

- Pakastin: Laitteen sisäinen kokoonpano on se, joka takaa parhaan energiankäytön tehokkuuden.
- Jääkaappi: Paras energiankäytön tehokkuus on taattu silloin, kun vetolaatikot on sijoitettu laitteen pohjaosaan ja kun hyllyt on sijoitettu tasaisesti. Orien lokeroiden sijainti ei vaikuta energiankulutukseen.
- Älä poista kylmävaraajia pakastimen korista.
- Älä avaa ovea usein tai pidä ovea auki pitempään kuin on tarpeen.
- Pakastin: Mitä alhaisempi lämpötila-asetus, sitä suurempi on energiankulutus.
- Jääkaappi: Älä aseta liian korkeaa lämpötilaa energian säästämiseksi, ellei ruoka sitä vaadi.
- Jos ympäristön lämpötila on korkea tai laite on täyneen ladattu, ja laite on asetettu hyvin kylmäksi, se saattaa käydä jatkuvasti, jolloin höyristimeen muodostuu hurretta. Tällöin lämpötilan säädin kannattaa kääntää korkeampaan lämpötilaan automaattisen sulatuksen käynnistämiseksi ja siten energiankulutuksen vähentämiseksi.
- Varmista hyvä ilmanvaihto. Älä peitä ilmanvaihtosäleikköjä tai reikiä.
- Varmista, että laitteen sisällä olevat elintarvikkeet mahdollistavat ilmankierron laitteen takaosassa olevien sitä tarkoitusta varten olevien reikien kautta.

## 5.10 Kylmävaraajat

Laite sisältää kylmävaraajia, jotka pidentävät kylmäsäilytysaikaa sähkökatkon tai toimintahäiriön sattuessa.

Voit varmistaa kylmävaraajien parhaan tehon sijoittamalla ne laitteen etuosaan ylös.

## 6.2 Pakastusohjeita

- Kytke FastFreeze-toiminto päälle vähintään 24 tuntia ennen elintarvikkeiden asettamista pakastinosastoon.
- Kääri ja tiivistää tuoreet elintarvikkeet ennen pakastamista alumiinifolioon, muovikelmuun tai -pusseihin, ilmatiiviisiin kannellisiin astioihin.
- Jaa ruoat pieniin osiin niiden tehokkaampaa pakastusta ja sulatusta varten.
- Kaikkiin pakasteisiin on suositeltavaa lisätä etiketit ja päivämäärät. Tämä helpottaa elintarvikkeiden tunnistamista ja mahdollistaan pakasteiden käyttämisen ennen niiden pilaantumista.
- Elintarvikkeet tulee pakastaa tuoreina hyvän laadun varmistamiseksi. Erityisesti hedelmät ja vihannekset tulee pakastaa tuoreina, jotta niiden kaikki ravintoaineet säilyisivät.
- Älä pakasta nesteitä sisältäviä pulloja tai tölkkijä, varsinkaan hiilihapollisia juomia - ne voivat räjähtää pakastuksen aikana.
- Älä laita ruokia pakastimeen kuumina. Anna niiden jäähtyä huoneen lämpötilassa ennen pakastamista.
- Älä aseta tuoreita pakastamattomia elintarvikkeita pakastettujen ruokien viereen välttääksesi pakastettujen ruokien lämpötilan nousun. Aseta huoneenlämpöiset ruoat pakastimen kohtaan, jossa ei ole muita pakasteita.
- Älä nauti jääkuutioita tai vesijäätelöitä heti niiden pakastimesta poistamisen jälkeen. Paleltumavaara.
- Älä pakasta sulaneita ruokia uudelleen. Jos ruoka on sulanut,

kypsennä ja jäähdytä se ennen pakastamista.

### 6.3 Vinkkejä pakastettujen elintarvikkeiden säilytykseen

- Pakastuslokeron merkityksiin on merkitty 
- Hygienistä lämpötila-asetus pakasteiden säilyttämiseen on  $-18^{\circ}\text{C}$  tai sitä alempi lämpötila. Korkeampi laitteen lämpötila-asetus voi lyhentää elintarvikkeiden säilyvyttä.
- Pakasteita voidaan säilyttää kaikkialla pakastinlokerossa.
- Jätä ruorien ympärille riittävästi tilaa vapaan ilmankierron mahdollistamiseksi.
- Tarkista säilytysaika elintarvikkeiden pakausmerkinnoista.
- On tärkeää pakata elintarvikkeet niin, että vesi, kosteus ja tiivistynyt kosteus eivät pääse tunkeutumaan niihin.

### 6.5 Säilyvyys pakastinosastossa

Ruokatyppi	Säilyvyys (kuukautta)
Leipä	3
Hedelmät (muut kuin sitrusshedelmät)	6 - 12
Vihannekset	8 - 10
Ruoantähteet, jotka eivät sisällä lihaa	1 - 2
<b>Maitotuotteet:</b>	
Voi	6 - 9
Pehmeä juusto (esim. mozzarella)	3 - 4
Kova juusto (esim. parmesaani, cheddar)	6
<b>Kala- ja äyriäisruoat:</b>	
Rasvainen kala (esim. lohi, makrilli)	2 - 3
Vähärasvainen kala (esim. turska, kampela)	4 - 6
Katkoravut	12
Simpukat ilman kuoria	3 - 4
Valmiiksi laitettu kala	1 - 2
<b>Liha:</b>	

### 6.4 Vinkkejä kaupassakäyntiin

Kaupassakäynnin jälkeen:

- Varmista, ettei pakaus ole vaurioitunut - muutoin vaarana on ruoan pilantuminen. Jos pakaus on paisunut tai märkä, sitä ei ole välttämättä säilytetty optimaalissa olosuhteissa ja se voi olla jo osittain sulanut.
- Jotta pakasteiden sulaminen välttäisiin, hae pakasteet vasta ruokaostoksien lopussa ja kuljeta ne eristetyssä kylmäkassissa.
- Aseta pakasteet pakastimeen välittömästi kaupassakäynnin jälkeen.
- Jos pakasteet ovat sulaneet osittainkin, niitä ei saa pakastaa uudelleen. Käytä ne mahdollisimman pian.
- Noudata pakaukseen merkityä viimeistä käyttöpäivämäärää ja säilytysohjeita.

Ruokatyppi	Säilyvyys (kuukautta)
Linnunliha	9 - 12
Naudanliha	6 - 12
Sianliha	4 - 6
Lampaanliha	6 - 9
Makkarat	1 - 2
Kinkku	1 - 2
Lihaa sisältävät ruoantähheet	2 - 3

## 6.6 Tuoreiden elintarvikkeiden säilytys

- Hyvä lämpötila-asetus tuoreiden elintarvikkeiden säilyttämiseen on korkeintaan +4 °C. Korkeampi laitteen lämpötila-asetus voi johtaa elintarvikkeiden nopeampaan pilaantumiseen.
- Pakkaa elintarvikkeet niiden tuoreuden ja aromien säilyttämiseksi.
- Pakkaa nesteet ja elintarvikkeet aina suljettuihin astioihin, jotta maut ja hajut välttettäisiin laitteessa.
- Jotta kypsennettyjen ja raakojen ruokien kontaminaatiot välttettäisiin, peitä kypsennetty ruoat ja erota ne tuoreista elintarvikkeista.
- Pakasteet on suositeltavaa sulattaa jäääkaapissa.
- Älä laita ruokia jäääkaappiin kuumina. Varmista, että ne ovat jäähtyneet huoneen lämpötilaan ennen niiden asettamista jäääkaappiin.
- Aseta uudet elintarvikkeet aina aikaisempien taakse ruokajätteen vähentämiseksi.

## 6.7 Vinkkejä elintarvikkeiden säilytykseen

- Tuoreille elintarvikkeille tarkoitettu lokero on merkity (arvokilpeen) näin .

- Liha (kaikki tyypit): kääri sopivan pakkauksen ja laita se vihannesten vetolaatikon päällä olevalle lasihyllylle. Säilytä lihaa korkeintaan 1-2 päivää.
- Hedelmät ja vihannekset: puhdista huolella (poista multa) ja aseta ne erityiseen vetolaatikkoon (vihannesten vetolaatikkoon).
- Eksoottisten hedelmien (esim. banaanit, mangot, papaijat jne.) säilytystä jäääkaapissa ei suositella.
- Vihanneksia, kuten tomaatteja, perunoita, sipuleita ja valkosipulia ei pitäisi säilyttää jäääkaapissa.
- Voi ja juusto: aseta ilmatiiviiseen rasiaan tai kääri alumiinifolioon tai polyteeniipussiin mahdollisimman ilmatiiviisti.
- Pullot: pullot tulee sulkea korkeilla ja asettaa joko oven pullohyyllalle tai pullotelineeseen (jos sellainen on).
- Puhallin on suositeltavaa kytkeä toimintaan elintarvikkeiden nopeampaa jäähdystä varten. Käynnistämällä DYNAMICAIR mahdollistetaan tasaisempi sisälämpötila.
- Tarkista aina elintarvikkeiden viimeinen käyttöpäivämäärä niiden säilytsajan määrittämiseksi.

# 7. HOITO JA PUHDISTUS



## VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 7.1 Sisätilan puhdistaminen

Ennen kuin otat laitteen käyttöön, pese sisäosat ja kaikki kaapin sisälle sijoitettavat varusteet haalealla vedellä ja miedolla pesuaineella poistaaksesi

uudelle laitteelle tyypillisen hajun. Kuivaa pinnat ja varusteet lopuksi huolellisesti.



#### **HUOMIO!**

Älä käytä puhdistusaineita, hankaavia jauheita, kloria tai öljypohjaisia puhdistusaineita, sillä ne vahingoittavat pintoja.



#### **HUOMIO!**

Jääkaapin varusteita ja osia ei saa pestää astianpesukoneessa.

## 7.2 Säännöllinen puhdistus

Laite on puhdistettava säännöllisesti:

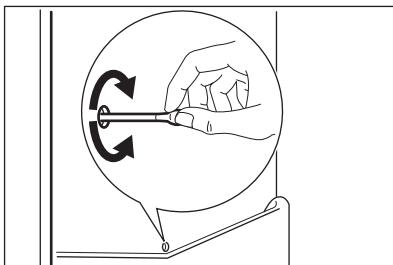
1. Puhdista sisäosa ja varusteet lämpimällä vedellä ja käsitsikaineella.
2. Tarkista oven tiivistheet säännöllisesti ja pyhi ne puhtaaksi.
3. Huuhtele ja kuivaa huolellisesti.

## 7.3 Jääkaapin sulattaminen

Normaalikäytössä huurretta poistuu automaattisesti jääkaappiosaston höyristimestä. Sulatusvesi valuu laitteen takana, kompressorin yläpuolella sijaitsevaan kaukaloon, josta se haihtuu.

Jääkaappiosaston kanavan keskellä oleva sulatusveden tyhjennysaukko on tärkeää puhdistaa säännöllisin väliajoin, jotta vettä ei tulvi yli ja tipu ruokien päälle.

Käytä tähän tarkoitukseen laitteen mukana toimitettua putkenpuhdistinta.



## 7.4 Pakastimen sulattaminen

Pakastinosasto on huurtumaton. Tämä merkitsee sitä, että huurretta ei

muodostu laitteen toiminnan aikana pakastinosaston sisäseiniin eikä pakkausten päälle.

## 7.5 CleanAir-suodattimen vaihtaminen

CleanAir-suodatin on aktiivihiilisuodatin, joka imkee pahat hajut. Näin elintarvikkeet säilyttävät parhaan maun ja tuoksun eivätkä hajut tartu toisiin elintarvikkeisiin.

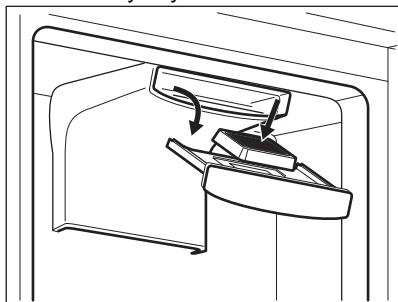


Ilmansuodatinta tulee käsitellä varoen, jotta sen pinta ei naarmuunnu.



Toimitettaessa suodatin on pakattu muovipussiin toimintakyvyn säilyttämiseksi. Aseta suodatin aukkoon ennen laitteen päälle kytkemistä.

1. Avaa lokero.
2. Vedä käytetty ilmansuodatin ulos.



3. Asenna uusi ilmansuodatin asennusaukkoon.
  4. Sulje lokero.
- Parhaan tehon säilyttämiseksi rasia tulee asentaa oikeaoppisesti ja CleanAir-suodatin on vaihdettava kerran vuodessa.



Hiilisuodatin on kulutusosa eikä se kuulu takuuun piiriin. Aktiivihiilisuodattimia on saatavissa valtuutetuista huoltoliikkeistä. Toista toimenpide ilmansuodattimen vaihtamiseksi.

## 7.6 Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan

Jos laitetta ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan, suorita seuraavat toimenpiteet:

1. Kytke laite irti verkkovirrasta.

2. Ota kaikki ruoat pois.
3. Puhdista laite ja kaikki lisävarusteet.
4. Jätä ovet raolleen, jotta laitteen sisälle ei muodostu epämiellyttäävää hajua.

# 8. VIANMÄÄRITYS



### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 8.1 Käytööhäiriöt...

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite ei toimi.	Laite on kytetty pois päältä.	Kytke laite päälle.
	Verkkopistoke ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa.	Kytke verkkopistoke kunnolla pistorasiaan.
	Verkkopistorasia on jännitteeton.	Kytke jokin toinen laite verkkopistorasiaan. Ota yhteys päävään sähköasentajaan.
Laite tuottaa melua.	Laite ei ole asiallisesti tuettu.	Tarkista, onko laite tukevasti paikallaan.
Äänimerkki tai visuaalinen hälytys on päällä.	Laite on vasta hiljattain kytetty toimintaan.	Katso kohta "Ovihälytys" tai "Korkean lämpötilan hälytys".
	Laitteen lämpötila-asetus on liian korkea.	Katso kohta "Ovihälytys" tai "Korkean lämpötilan hälytys".
	Ovi on jätetty auki.	Sulje ovi.
Kompressorin käy jatkuvasi.	Lämpötila on asetettu virheellisesti.	Katso kohta "Käyttöpaneeli".
	Laitteeseen on pantu monia tuotteita samanaikaisesti.	Odota muutama tunti ja tarkista lämpötila uudelleen.
	Huoneen lämpötila on liian korkea.	Lue ohjeet "Asennus"-luvusta.
	Ruokatuotteita on pantu laitteeseen liian lämpimänä.	Anna tuotteiden jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen niiden asettamista laitteeseen.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".
	Toiminto FastFreeze on kytketty päälle.	Katso kohta "Toiminto FastFreeze".
	Toiminto FastCool on kytketty päälle.	Katso kohta "Toiminto FastCool".
Kompressorri ei käynnisty heti painikkeen "FastFreeze" tai painikkeen "Fast-Cool" painamisen tai lämpötilan muuttamisen jälkeen.	Kompressorri käynnistyy jonkin ajan kuluttua.	Tämä on normaalia, mistään viasta ei ole kyse.
Ovi on vinossa tai haittaa tuuletusritilää.	Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon.	Lue asennusohjeet.
Ovi ei avaudu helposti.	Yritit avata oven välittömästi sen sulkemisen jälkeen.	Odota muutama sekunti oven sulkemisen jälkeen ennen kuin avaat oven uudelleen.
Lamppu ei toimi.	Lamppu on valmiustilassa.	Sulje ja avaa ovi.
	Lamppu on viallinen.	Ota yhteyttä lähiimpään valtuutettuun huoltopalveluun.
Huurretta ja jäätä on liian paljon.	Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".
	Tiivide on vioittunut tai likainen.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".
	Ruokatuotteita ei ole käännytä kunnolla.	Kääri ruokatuotteet paremmin.
	Lämpötila on asetettu virheellisesti.	Katso kohta "Käyttöpaneeli".
	Laite on täytetty täyteen ja siihen on asetettu alhaisin lämpötila.	Aseta korkeampi lämpötila. Katso kohta "Käyttöpaneeli".
	Laitteen lämpötila-asetus on liian matala ja ympäristölämpötila liian korkea.	Aseta korkeampi lämpötila. Katso kohta "Käyttöpaneeli".
Jääkaapin takaseinämää pitkin virtaa vettä.	Automaattisen sulatuksen yhteydessä huurre sulaa taustalevyltä.	Näin kuuluu tapahtua.
Jääkaapin takaseinämällä on liikaa lauhdevettä.	Ovea on avattu liian tiheään.	Avaa ovi vain tarvittaessa.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Ovea ei ole suljettu kunnolla.	Varmista, että ovi on suljettu kunnolla.
	Säilytettäviä elintarvikkeita ei ole käärity.	Kääri elintarvikkeet asianmukaiseen pakkaukseen ennen niiden asettamista kaappiin.
Jääkaapin sisällä virtaa vettä.	Elintarvikkeet estäävät veden valumisen vedenkeruukaukaloon.	Varmista, etteivät elintarvikkeet ole kosketuksessa takalevyyn.
	Veden ulosmenoaukko on tulossa.	Puhdista veden ulosmenoaukko.
Vettä virtaa lattialle.	Sulamisvettä ei ole johdettu haihdutuslevylle, joka sijaitsee kompressorin yläpuolella.	Liitä sulamisveden ulosmenoaukko haihdutuslevyyyn.
Lämpötilaa ei voi asettaa.	"Toiminto FastFreeze" tai "toiminto FastCool" on kytketty päälle.	Kytke "toiminto FastFreeze" tai "toiminto FastCool" pois päältä manuaalisesti tai odota, kunnes toiminto kykeytyy automaatisesti pois päältä lämpötilan asettamiseksi. Katso kohta "Toiminto FastFreeze" tai "Toiminto FastCool".
Laitteen sisälämpötila on liian alhainen tai korkea.	Lämpötilaa ei ole asetettu oikein.	Aseta korkeampi/matalampi lämpötila.
	Ovi ei ole kunnolla kiinni.	Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".
	Ruokien lämpötila on liian korkea.	Anna ruokien lämpötilan laskea huoneen lämpötilaan ennen kuin asetat tuotteita laitteeseen.
	Laitteeseen on lisätty monia elintarvikkeita yhdellä kertaa.	Lisää laitteeseen vähemmän ruokia yhdellä kertaa.
	Ovea on avattu usein.	Avaa ovi vain tarvittaessa.
	Toiminto FastFreeze on kytketty päälle.	Katso kohta "Toiminto FastFreeze".
	Toiminto FastCool on kytketty päälle.	Katso kohta "Toiminto FastCool".

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Kylmä ilma ei kierrä laitteessa.	Varmista, että kylmä ilma kiertää laitteessa. Lue ohjeet kohdasta "Neuvuja ja vinkkejä".
DEMO ilmestyy näytölle.	Tällöin laite on demo-esittelytilassa.	Pidä OK -painiketta painettuna noin 10 sekunnin ajan, kunnes kuulet pitkän äänimerkin ja näyttö sammuu hetkeksi.
○ tai □ tai ≈ -symboli näkyy lämpötilanäytössä numeroiden siaan.	Lämpötila-anturin ongelma.	Ota yhteyttä lähipääseen valtuutettuun huoltopalveluun (jäähditysjärjestelmä pitää ruokatuotteet edelleen kylmänä, mutta lämpötilan säätö ei ole mahdollista).



Jos ongelmaa ei ratkaista ohjeiden avulla, ota yhteyttä paikalliseen valtuutettuun huoltopalveluun.

## 8.2 Lampun vaihtaminen

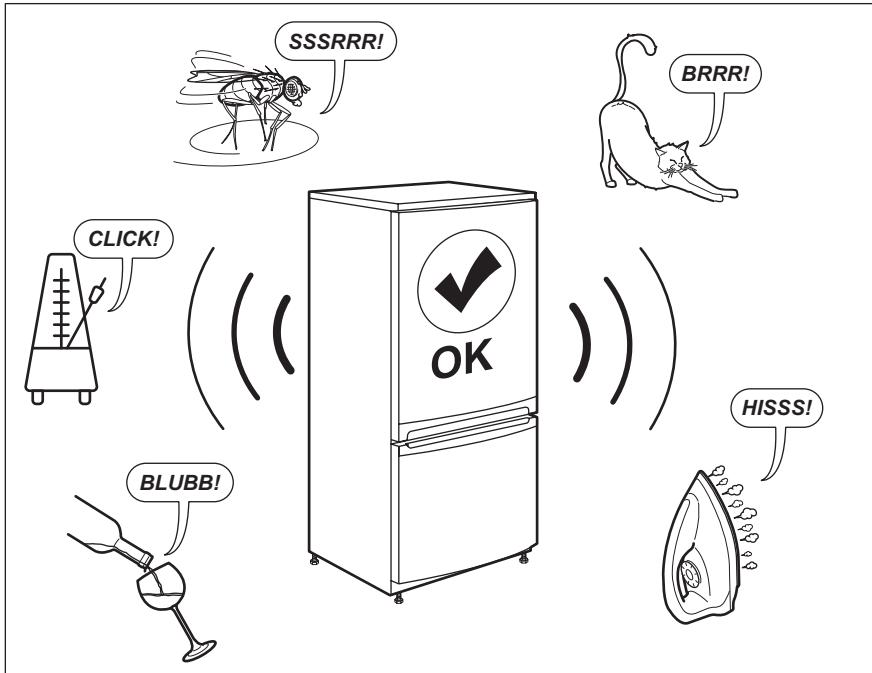
Laitteessa on pitkäikäinen LED-sisävalo.

Vain huoltoliike saa vaihtaa lampun. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## 8.3 Oven sulkeminen

1. Puhdistaa oven tiivisteet.
2. Säädää ovea tarvittaessa. Lue asennusohjeet.
3. Vaihda tarvittaessa vaurioituneet oven tiivisteet. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## 9. ÄÄNET



## 10. TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot on merkitty laitteen sisäpuolelle kiinnitettyyn arvokilpeen ja energiatarraan.

Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käytämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkityä mallin nimeä ja tuotenumeroa.

Lisätietoa energialuokkamerkinnästä on saatavilla osoitteesta [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 11. TIETOJA TESTILAITOKSELLE

Laitteen asennus- ja valmistelutoimet EcoDesign-tarkistusta varten tulee suorittaa standardin EN 62552 mukaisesti. Noudatettavat ilmanvaihtovaatimukset, asennuspaikan

mitat sekä takaosan vähimmäisetäisydet on annettu tämän ohjekirjan luvussa 3. Valmistajalta on saatavilla lisätietoa sekä kuljetusohjeet.

## 12. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä

merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

## INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	24
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	26
3. INSTALLATION.....	28
4. KONTROLLPANEL.....	31
5. DAGLIG ANVÄNDNING.....	34
6. RÅD OCH TIPS.....	36
7. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	38
8. FELSÖKNING.....	39
9. BULLER.....	43
10. TEKNISKA DATA.....	43
11. INFORMATION TILL PROVANSTALTER.....	44

## VI TÄNKER PÅ DIG

Tack för att du har köpt en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som kommer med årtionden av yrkesfarenhet och innovation. Den är genialisk och elegant, och den har den utformats med dig i åtanke. När du än använder den kan du känna dig trygg med att veta att du får fantastiska resultat varje gång. Välkommen till Electrolux.

**Besök vår webbplats för att:**



få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



registrera din produkt för bättre service:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Använd alltid originalreservdelar.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar vår auktoriserade serviceverkstad: Modell, artikelnummer, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

**Varning/Försiktighet – Säkerhetsinformation**

**Allmän information och tips**

**Miljöinformation**

Med reservation för ändringar.

## 1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador

som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

## 1.1 Säkerhet för unga och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år får fylla på och tömma maskinen, förutsatt att de har fått rätt instruktioner.
- Denna produkt kan användas av personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar, förutsatt att de har fått rätt instruktioner.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

## 1.2 Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
  - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
  - Av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- För att undvika kontaminering av livsmedel respektera följande instruktioner:
  - låt inte dörren vara öppen längre stunder,

- rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat samt åtkomliga dräneringssystem,
- förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylen, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- **VARNING:** Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras.
- **VARNING:** Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- **VARNING:** Var noga med att inte skada kylkretsen.
- **VARNING:** Använd inga elektriska produkter inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Spruta inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- När produkten är tom under en längre tid ska den stängas av, avfrostas, rengöras, torkas och dörren ska lämnas öppen för att förhindra att mögel utvecklas i produkten.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprejburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation



#### **VARNING!**

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.

- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Av säkerhetsskäl, använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.

- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Se till att luft kan cirkulera i produkten.
- Vid första installationen eller om dörren har hängts om, vänta minst 4 timmar innan du ansluter till elnätet. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Innan du utför något på produkten (t ex hänger om dörren), ska du dra ut kontakten ur vägguttaget.
- Installera inte produkten nära element, spisar, ugnar eller hällar.
- Produkten får inte utsättas för regn.
- Installera inte produkten där den står i direkt solljus.
- Installera inte produkten på platser som är mycket fuktiga eller kalla.
- När du flyttar produkten, lyft upp den i framkanten för att inte repa golvet.
- Med produkten följer en påse med torkmedel. Detta är ingen leksak. Det är inget man kan äta. Kassera det omedelbart.

## 2.2 Elektrisk anslutning



### **VARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.



### **VARNING!**

När du sätter in din produkt, se till att elsladden inte kommer under produkten eller skadas.



### **VARNING!**

Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.

- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylen överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Kontrollera så att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln, kompressorn). Kontakta ett auktoriserat servicecenter eller en elektriker för att ersätta skadade komponenter.

- Nätkabeln måste vara under stickkontakten nivå.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

## 2.3 Användning



### **VARNING!**

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.



Produkten innehåller brandfarlig gas, isobutan (R600a), en naturgas med hög miljökompatibilitet. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller isobutan.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Ställ inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten om inte tillverkaren uttryckligen säger att det är lämpligt.
- Om kylkretsen skadas får inga flammor eller antändningskällor finnas i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte varma föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Lägg inte in läskedrycker i frysen. Detta skapar tryck i dricksflaskan.
- Förvara inte brandfarliga gaser eller vätskor i produkten.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.
- Ta inte bort och vidrör inte föremål från frysdelen om händerna är våta eller fuktiga.
- Frys inte mat igen som en gång tinats.
- Följ förvaringsanvisningarna på förpackningen till den frysta maten.
- Lägg maten i påse eller förvaringsburk innan du lägger det i frysfacket.

## 2.4 Lampa inuti produkten



### **VARNING!**

Risk för elektrisk stöt!

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

## 2.5 Skötsel och rengöring



### **VARNING!**

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Kylenheten i denna produkt innehåller kolväten Endast en behörig person får utföra underhåll och fylla kykkapparaten.
- Undersök regelbundet tömningskanalen i kylen och rengör den vid behov. Om tömningskanalen täpps igen kommer avfrostat vatten att samlas på produktens bottan.

## 2.6 Underhåll

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av produkten. Använd endast originaldelar.

- Observera att självreparation eller icke-professionell reparation kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i 7 år efter att modellen har slutat tillverkas: termostater, temperatursensorer, kretskort, ljuskällor, luckhandtag, luckgångjärn, brickor och korgar. Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- Packningar till luckan kommer att finnas tillgängliga i tio år efter att modellen har slutat tillverkas.

## 2.7 Avfallshantering



### **VARNING!**

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stänger in inuti produkten.
- Kylketsten och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylenheten som är nära värmeväxlaren.

# 3. INSTALLATION



### **VARNING!**

Se säkerhetsavsnitten.



### **VARNING!**

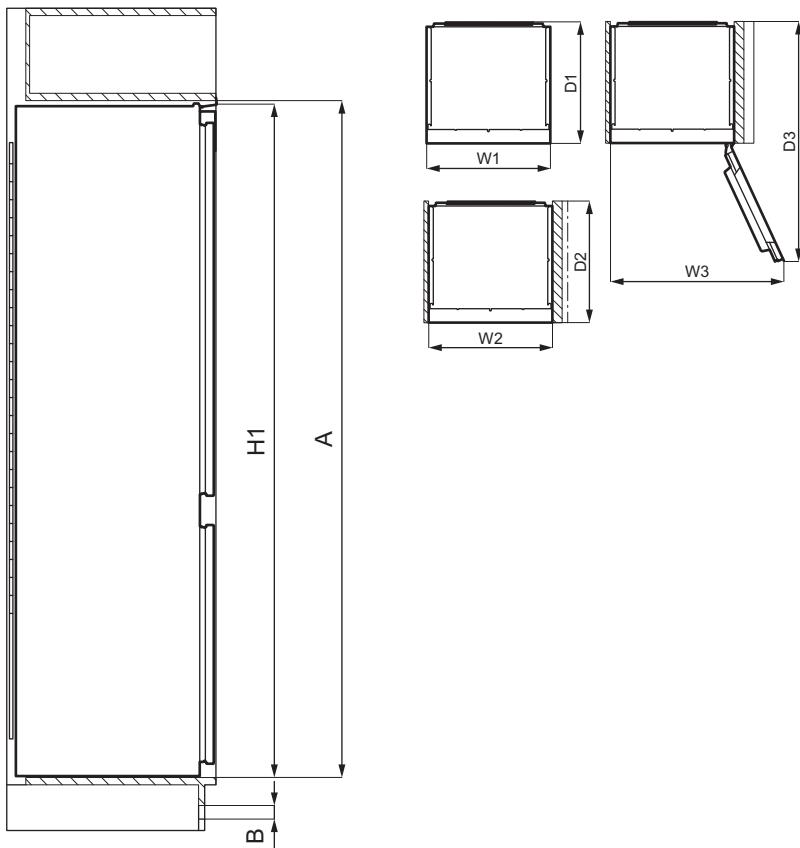
Se installationsinstruktionerna för installation av produkten.



### **VARNING!**

Sätt fast produkten i enlighet med installationsinstruktionerna för att undvika risk för instabilitet.

### 3.1 Mått



#### Yttermått<sup>1</sup>

H1	mm	1769
W1	mm	556
D1	mm	549

<sup>1</sup> höjd, bredd och djup på produkten utan handtag och fötter

#### Utrymme som krävs under användning<sup>2</sup>

D2	mm	552
A	mm	1780
B	mm	36

<sup>2</sup> höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kylluftens

#### Utrymme som krävs under användning<sup>2</sup>

H2 (A+B)	mm	1816
W2	mm	560

#### Totalt utrymme som krävs under användning<sup>3</sup>

H3 (A+B)	mm	1816
----------	----	------

### Totalt utrymme som krävs under användning<sup>3</sup>

W3	mm	780
D3	mm	1085

<sup>3</sup> höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kylfluten, plus det utrymme som krävs för att tillåta lucköppning till minsta vinkel som tillåter borttagning av all intern utrustning

## 3.2 Placering

För att säkerställa produktens bästa funktionalitet bör du inte installera den i närheten av en värmekälla (ugn, radiator, spis eller häll) eller på ett ställe med direkt solljus. Se till att luft kan cirkulera fritt runt produktens baksida.

Den här produkten ska installeras i ett torrt, väl ventilerat rum inomhus.

Den här produkten är avsedd att användas vid omgivningstemperatur mellan 10°C och 43°C.



Korrekta funktionen av produkten kan endast garanteras inom angivet temperaturområde.



Kontakta återförsäljaren, vår kundtjänst eller närmsta servicecenter om du är osäker på var du ska installera produkten.



Produkten måste kunna skiljas från elnätet. Stickkontakten måste därför vara lätt att komma åt efter installation.

## 3.3 Elektrisk anslutning

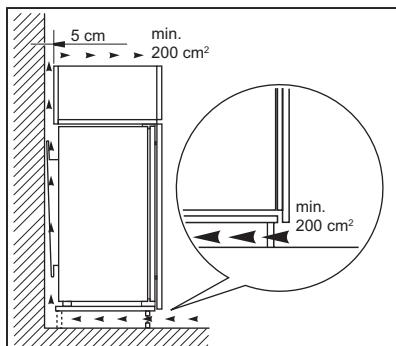
- Kontrollera att nätspänningen och nätfrekvensen överensstämmer med hushållsapparaternas märkdata som

anges på typskylten före anslutning till ett eluttag.

- Produkten måste jordas. Nätkabelns stickkontakt är försedd med en kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmatningen inte är jordad, kontakta en kvalificerad elektriker för att ansluta hushållsapparaten till en separat jord enligt gällande bestämmelser.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

## 3.4 Ventilationskrav

Luftflödet bakom produkten måste vara tillräckligt.



### FÖRSIKTIGHET!

Se installationsanvisningarna angående installation.

## 3.5 Omhängning av dörr

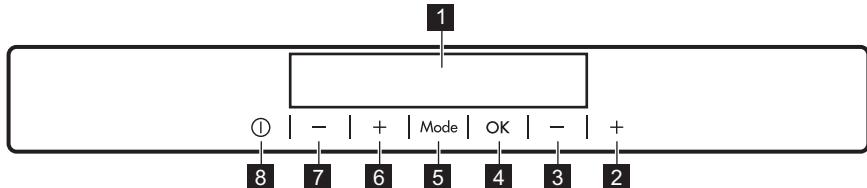
Se separata instruktioner om installation och omhängning av dörren.



### FÖRSIKTIGHET!

Om du ska vända dörren, de alltid till att skydda golvet från repor med ett slitstarkt material.

## 4. KONTROLLPANEL

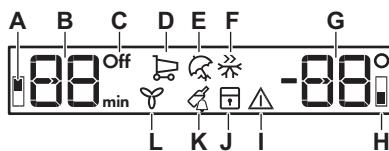


- 1** Display
- 2** Knapp för högre temperatur i frysen
- 3** Knapp för lägre temperatur i frysen
- 4** OK
- 5** Mode
- 6** Knapp för högre temperatur i kylen
- 7** Knapp för lägre temperatur i kylen

### 8 ON/OFF

Det går att ändra de förinställda knappljuden genom att samtidigt trycka in Mode-knappen och knappen för att sänka temperaturen i några sekunder. Ljudet kan ändras tillbaka.

### 4.1 Display



- A. Indikator för kylskåpsfack
- B. Timer-indikator /Temperaturindikator
- C. ON/OFF-indikator
- D. FastCool-funktion
- E. Holiday-läge
- F. FastFreeze-funktion
- G. Temperaturindikator
- H. Indikator för frysack
- I. Larmindikator
- J. ChildLock-funktion
- K. DrinksChill-funktion
- L. DYNAMICAIR-funktion

### 4.2 Slå på

1. Sätt i stickkontakten i eluttaget.
2. Tryck på produktens ON/OFF om displayen inte är tänd.  
Temperaturindikatorerna visar den inställda standardtemperaturen.  
Se avsnittet "Temperaturreglering" om du vill välja en annan temperatur.  
Om "dEMo" visas på displayen, se avsnittet "Felsökning".

### 4.3 Stänga av

1. Tryck på produktens ON/OFF i 3 sekunder.  
Displayen stängs av.
2. Koppla bort produkten från eluttaget.

### 4.4 Temperaturreglering

Ställ in temperaturen på produkten genom att trycka på temperaturreglagen. Rekommenderad inställd temperatur är:

- +4 °C för kylen
- -18 °C för frysken

Temperaturen kan variera mellan -15 °C och -24 °C i frysken och mellan 2 °C och 8 °C i kylskåpet.

Temperaturindikatorerna visar den inställda temperaturen.



Den inställda temperaturen uppnås inom 24 timmar.  
Den inställda temperaturen förblir sparad efter ett strömvabrott.

## 4.5 Slå på kylen

För att slå på kylen räcker det med att trycka på temperaturreglaget. Slå på kylen på det andra sättet:

1. Tryck på Mode tills motsvarande symbol visas.

Kylens OFF-indikator blinkar.

2. Bekräfta genom att trycka på OK. Kylens OFF-indikator släcks och kylen sätts på.



Se avsnittet "Temperaturreglering" om du vill välja en annan temperatur.

## 4.6 Stänga av kylen

Det är möjligt att stänga av enbart kylfacket och fortsatt ha frysens på.

1. Tryck på Mode tills kylens indikator visas.

Kylens OFF-indikator och frysens indikator blinkar.

Kylens temperaturdisplay visar streck.

2. Bekräfta genom att trycka på OK.

Kylens OFF-indikator visas och kylen stängs av.

## 4.7 FastCool-funktion

Om du behöver lägga in en större mängd varma matvaror i kylfacket när du har handlat rekommenderar vi att du aktiverar FastCool-funktionen för att kyla matvarorna snabbare för att inte värma upp andra matvaror i produkten.

1. Tryck på Mode tills motsvarande symbol visas.

FastCool-indikatorn blinkar.

2. Tryck på OK för att bekräfta.

FastCool-indikatorn visas. Fläkten aktiveras automatiskt under funktionstiden.

Funktionen stängs av automatiskt efter cirka 6 timmar.

Du kan avaktivera funktionen FastCool-funktionen den stängs av automatiskt genom att upprepa proceduren eller välja en annan inställd temperatur för kylen.

## 4.8 Holiday-läge

Detta läge låter dig hålla kylfacket tomt under en lång semesterperiod och minska bildandet av dålig lukt samtidigt som frysfacket kan fungera normalt.

1. Tryck på Mode tills motsvarande symbol visas.

Holiday-indikatorn blinkar.

Temperaturdisplayen visar den inställda temperaturen.

2. Tryck på OK för att bekräfta.

Holiday-indikatorn visas.



Detta läge stängs av efter att en annan temperatur har valts.

## 4.9 FastFreeze-funktion

FastFreeze används för förfrysning och snabbfrysning i följd i frysfacket. Den här funktionen accelererar infrysningen av färsk livsmedel och skyddar på samma gång maten som redan frysts från att bli för varm.



För frysning av färsk livsmedel, aktivera funktionen FastFreeze minst 24 timmar innan maten läggs till förfrysning.

1. Aktivera den här funktionen genom att trycka på Mode tills motsvarande symbol visas.

FastFreeze-indikatorn blinkar.

2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.

FastFreeze-indikatorn visas.

Denna funktion stängs av automatiskt efter 52 timmar.

Du kan avaktivera FastFreeze-funktionen innan den stängs av automatiskt genom att upprepa proceduren tills FastFreeze-indikatorn släcks eller genom att välja en annan inställd temperatur.

## 4.10 DYNAMICAIR funktion

Kylfacket är utrustat med en funktion som möjliggör snabb nedkyllning av matvaror och håller en jämnare temperatur i kylfacket.

Denna funktion aktiveras automatiskt vid behov eller manuellt.

Aktivera funktionen:

1. Tryck på Mode knappen tills motsvarande symbol visas.  
Indikatorn DYNAMICAIR blinkar.
2. Tryck på knappen OK för att bekräfta.  
Indikatorn DYNAMICAIR visas.

Funktionen stängs av genom att proceduren upprepas tills DYNAMICAIR indikatorn släcks.



Om funktionen aktiveras automatiskt DYNAMICAIR visas inte indikatorn (se "Daglig användning"). När funktionen DYNAMICAIR aktiveras ökar energiförbrukningen.

Fläkten stannar när dörren öppnas och startar direkt igen när dörren har stängts.

## 4.11 ChildLock-funktion

Aktivera ChildLock-funktionen för att låsa knapparna så att de inte oavsiktligt trycks in.

1. Tryck på Mode tills motsvarande symbol visas.  
ChildLock-indikatorn blinkar.
2. Bekräfta genom att trycka på OK.  
ChildLock-indikatorn visas.

Inaktivera ChildLock-funktionen genom att upprepa proceduren tills ChildLock-indikatorn släcks.

## 4.12 DrinksChill-funktion

DrinksChill-funktionen används för att ställa in ett ljudlarm på önskad tid. Det är användbart när t.ex. matvaror enligt receptet ska svalna en viss tid.

Det är även praktiskt när det behövs en påminnelse för att inte glömma flaskorna eller burkarna i frysens som snabbkyls.

1. Tryck på Mode tills motsvarande symbol visas.  
DrinksChill-indikatorn blinkar.
2. Tryck på timerreglaget för att ändra det inställda värdet från 1 till 90 minuter.
3. Bekräfta genom att trycka på OK.  
DrinksChill-indikatorn visas.

Timern börjar att blinka (min).

När nedräkningen är över blinkar "0 min"-indikatorn och ett ljudlarm hörs. Tryck på OK-knappen för att stänga av ljudet och avsluta funktionen.

Stäng av funktionen genom att upprepa proceduren tills DrinksChill slöknar.



Det går att ändra den inställda tiden när som helst under nedräkningen och innan den är över genom att trycka på knappen för att sänka temperaturen och knappen för att höja temperaturen.

## 4.13 Larm vid för hög temperatur

När temperaturen ökar i frysfacket (till exempel på grund av ett tidigare strömbrott), blinkar larmet och frysens temperaturindikatorer och ljudet är på. Stänga av larmet:

1. Tryck på valfri knapp.  
Ljudet stängs av.
2. Frysens temperaturdisplay visar den högsta uppnådda temperaturen i några sekunder och sedan visas den inställda temperaturen igen.



Larmindikatorn fortsätter att blinka tills normala förhållanden råder igen. Om du inte trycker på någon knapp stängs ljudet av automatiskt efter cirka en timme för att undvika störningar.

## 4.14 Larm vid öppen dörr

Om kylskåpsdörren lämnas öppen i ungefär 5 minuter, hörs en ljudsignal och larmindikatorn blinkar.

Larmet stoppar när dörren har stängts. Under larmet kan ljudsignalen stängas av genom att trycka på vilken knapp som helst.



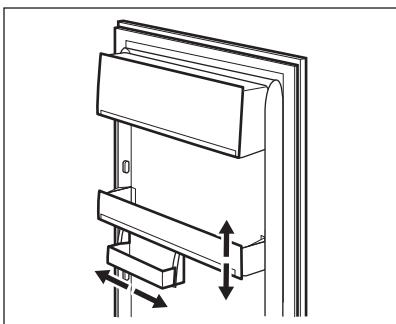
Om du inte trycker på någon knapp stängs ljudet av automatiskt efter cirka en timme för att undvika störningar.

## 5. DAGLIG ANVÄNDNING

### 5.1 Placering av dörrhyllorna

Dörrhyllorna kan placeras på olika höjd nivåer för att rymma matförpackningar av olika storlek.

1. Dra hyllan successivt uppåt tills den lossnar.
2. Placera efter önskemål.



Denna modell är utrustad med en varierbar förvaringslåda som kan flyttas i sidled.

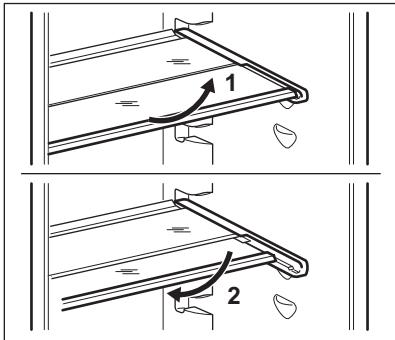
### 5.2 Flyttbara hyllor

Väggarna i kylskåpet är försedda med ett antal bärare så att hyllorna kan placeras enligt önskemål.

Den här produkten har också en hylla som består av två delar. Den främre delen av hyllan kan placeras under den andra delen för att ge bättre utrymme.

Fälla ihop hyllan:

1. Ta ut den främre delen försiktigt.
2. För in den på den nedre skenan under den andra delen av hyllan.



För att behålla korrekt luftcirkulation ska inte glashyllan placeras ovanför grönsakslådan.

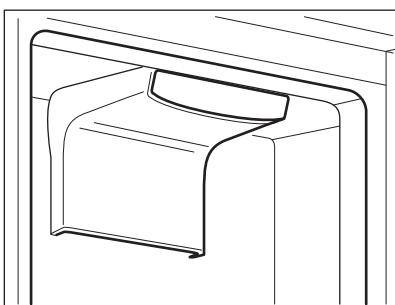
### 5.3 Grönsakslåda

Det finns en särskild låda längst ner som är lämplig för förvaring av frukt och grönsaker.

### 5.4 DYNAMIC AIR

I kylfacket finns en enhet för snabb nedkyllning av matvaror och för att hålla en jämnare temperatur i kylfacket.

Denna enhet aktiveras automatiskt vid behov.



Enheten kan också slås på manuellt vid behov (se "DYNAMICAIR-funktion").



Fläkten är bara igång när dörren är stängd.

## 5.5 CleanAir -filter

Produkten är utrustad med CleanAir kolfilter som sitter i en låda i DYNAMICAIR-enheten.

Filtret renar luften från önskade lukter i kylutrymmet och bevarar matvarornas kvalitet.

Vid leverans finns filtret i en plastpåse (se kapitel "Skötsel och rengöring" för installationen).



### FÖRSIKTIGHET!

Se till att alltid hålla lådan till luftventilationen stängd när kylen är igång.

## 5.6 Fryska färsk mat

Frysfacket är lämpligt för infrysning av färsk mat och långvarig förvaring av fryst och djupfrysta mat.

För att frysia i färsk matvaror, aktivera FastFreeze-funktionen minst 24 timmar innan livsmedlet som ska frysas placeras i frysfacket.

Förvara den färiska maten jämnt fördelad i det tredje facket eller den tredje lådan uppifrån.

Den största mängden mat som kan frysas in utan att lägga till mer mat inom 24 timmar anges på typskylten (en etikett som finns på insidan av frysens dörr).

När infrysningen är klar återgår frysens automatiskt till föregående temperaturinställning (se "FastFreeze-funktionen").

## 5.7 Förvaring av fryst mat

Vid första uppstart eller efter ett uppehåll i avstängt läge: låt apparaten vara påslagen i minst tre timmar med funktionen FastFreeze aktiverad innan du lägger in produkter i facket.

Frysådorna gör att du snabbt och enkelt hittar matvarorna. Om stora mängder mat ska frysas kan alla lådor tas bort och matvarorna placeras på hyllorna.

Maten ska placeras minst 15 mm från dörren.



### FÖRSIKTIGHET!

I händelse av oavsiktlig afrostning, t.ex. strömbrott, och avbrottet varar längre än den tid som anges på typskylten under "Temperaturökningstid", måste upptinade matvaror användas eller tillagas omedelbart och sedan svalna och frysas in på nytt. Se avsnitt "Larm för hög temperatur".

## 5.8 Upptining

Djupfryst eller fryst mat kan, innan den konsumeras, tinas i kylen eller i en plastpåse under kallt vatten.

Detta beror på den tillgängliga tiden och vilken typ av mat. Små bitar kan tillagas om de är frysta.

## 5.9 Tillverkning av isbitar

Denna hushållsapparat är utrustad med en eller flera brickor för tillverkning av isbitar.



Använd inga metallinstrument för att plocka ut brickorna ur frysens dörr.

1. Fyll dessa brickor med vatten.
2. Placera isbrickorna i frysfacket.

## 5.10 Kylackumulatorer

Den här produkten är utrustad med kalla ackumulatorer som ökar lagringstiden i händelse av strömbrott eller haveri.

För att säkerställa bästa prestanda hos ackumulatorerna, placera dem i den främre övre delen av produkten.

## 6. RÅD OCH TIPS

### 6.1 Tips för energibesparing

- Frys: Det är frysens interna konfiguration som säkerställer effektiv energianvändning.
- Kyl: Den mest effektiva energianvändningen säkerställs i konfigurationen med lådorna i kylskåpets nedre del och med hyllorna fördelade jämnt. Hur hyllorna i dörren är placerade påverkar inte energiförbrukningen.
- Avlägsna inte kylackumulatorerna från fryskorgen.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre än nödvändigt.
- Frys: Ju kallare temperaturinställning, desto högre energiförbrukning.
- Kyl: Ställ inte in för hög temperatur för att spara energi om det inte behövs för matens egenskaper.
- Om omgivningstemperaturen är hög, temperaturreglaget är inställt på för låg temperatur och kylskåpet är fullt med matvaror kan kompressorn fortsätta att arbeta, vilket kan leda till att frost eller is bildas på evaporatorn. I så fall ska temperaturreglaget ställas in på en högre temperatur för att den automatiska avfrostningen ska starta och för att på så sätt spara energi.
- Säkerställ god ventilation. Täck inte över ventilationsgaller eller hål.
- Se till att livsmedelsprodukter inuti kylskåpet inte hindrar luft från cirkulera genom avsedda hål i kylskåpets bakre del.

### 6.2 Tips för infrysning

- Aktivera FastFreeze-funktionen minst 24 timmar innan du lägger in mat i frysens.
- Innan mat läggs in i frysens ska den packas in och förslutas i: aluminiumfolie, plastfolie eller påsar, lufttäta behållare med lock.
- Dela upp maten i mindre portioner för effektivare infrysning och upptining.
- Det är bra att sätta etiketter och datum på all frys mat. Detta hjälper till att identifiera maten och veta när den bör ätas.

- Maten ska vara färsk när den frysas in för att bevara den goda kvaliteten. Särskilt frukt och grönsaker ska frysas efter skörd för att alla näringssämnen ska bevaras.
- Frys inte in flaskor eller burkar med vätska, särskilt inte de som innehåller kolsyra - de kan explodera i frysens.
- Ställ inte in varm mat i frysfacket. Låt varm mat svalna till rumstemperatur innan de läggs in i frysens.
- Undvik att lägga in färsk icke fryst mat bredvid redan fryst mat, eftersom den frysta maten då kan tina upp. Lägg in färsk icke fryst mat i den del av frysens där det inte finns någon fryst mat.
- Ät inte isbitar eller isglass direkt efter du har tagit ut dem ur frysens. Det finns risk för frostskador.
- Frys inte om mat som har tinat. Om maten har tinat, tillaga den, låt den svalna och frys därefter in den.

### 6.3 Tips för förvaring av fryst mat

- Frysfacket är det som är markerat med \*\*\*.
- Bra temperaturinställning som garanterar konservering av fryst mat är en temperatur som är mindre än eller lika med -18 °C. Högre temperaturinställning kan leda till kortare hållbarhet.
- Hela frysfacket är lämpligt för förvaring av frysta livsmedelsprodukter.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt maten så att luft kan cirkulera fritt.
- För korrekt förvaring, se etiketten på livsmedelsförpackningar där livsmedlets hållbarhet finns.
- Det är viktigt att förpacka maten på ett sådant sätt att vatten, fukt eller kondens inte kan komma in.

### 6.4 Shoppingtips

När du har handlat mat:

- Se till att förpackningen är hel - annars kan maten bli dålig. Om förpackningen har svällt eller är våt,

- kanske det inte har förvarats under optimala förhållanden och uppstining kan ha börjat.
- För att undvika att fryst mat börjar tina ska du köpa frysta varor precis innan du lämnar livsmedelsbutiken och transportera dem i en termisk och isolerad kylväcka.
  - Lägg omedelbart in den frysta maten i frysen när du har kommit tillbaka från butiken.

- Om maten har tinat helt eller bara lite, får den inte frysas om igen. Ät den så snart som möjligt.
- Respektera sista förbrukningsdag och förvaringsinformationen på förpackningen.

## 6.5 Hållbarhet i frysfacket

Typ av mat	Hållbarhet (månader)
Bröd	3
Frukt (ej citrus)	6 - 12
Grönsaker	8 - 10
Rester utan kött	1 - 2
<b>Mejeriprodukter:</b>	
Smör	6 - 9
Mjuk ost (t.ex. mozzarella)	3 - 4
Hård ost (t.ex. parmesan, cheddar)	6
<b>Skaldjur:</b>	
Fet fisk (t.ex. lax, makrill)	2 - 3
Mager fisk (t.ex. torsk, flundra)	4 - 6
Räkor	12
Musslor utan skal	3 - 4
Tillagad fisk	1 - 2
<b>Kött:</b>	
Fågel	9 - 12
Nötkött	6 - 12
Fläskkött	4 - 6
Lamm	6 - 9
Korv	1 - 2
Skinka	1 - 2
Rester med kött	2 - 3

## 6.6 Tips för kylnings av färskt livsmedel

- Bra temperaturinställning som säkerställer bra förvaring av färsk mat är en temperatur lägre än eller exakt +4 °C. Högre temperaturinställning inuti produkten kan leda till kortare hållbarhet av matvarorna.

- Täck alltid maten för att bevara färskheten och aromen.
- Använd alltid stängda behållare för vätskor och livsmedel för att undvika smaker eller lukt i facket.
- För att undvika korskontaminering mellan kokt och rå mat, täck den kokta maten och separera den från den råa maten.
- Det bästa är att tina maten i kylen.

- Ställ inte in varm mat i kylskåpet. Se till att den har svalnat vid rumstemperatur innan du sätter i den.
- För att förhindra att mat kastas ska ny mat alltid placeras bakom den gamla.

## 6.7 Kylnings av mat

- Facket för färsk mat är det som markerats (på typskylten) med .
- Kött (alla typer): lägg i lämplig förpackning och placera på glashyllan ovanför grönsakslådan. Förvara kött i högst 1–2 dagar.
- Frukt och grönsaker: rengör noggrant (ta bort jord) och lägg dem i en särskild låda (grönsakslåda).
- Exotiska frukter som banan, mango, papaya osv. ska helst inte förvaras i kylskåpet.

- Grönsaker som tomater, potatis, lök och vitlök ska inte förvaras i kylskåpet.
- Smör och ost: lägg i en lufttät behållare eller vira in i aluminiumfolie eller en plastpåse för att få ut så mycket luft som möjligt.
- Flaskor: sätt på kapsyl och sätt dem i dörrrens flaskhylla eller (om tillgängligt) i flaskstället.
- För att påskynda nedkyllningen av varorna rekommenderar vi att fläkten slås på. Aktivering av DYNAMICAIR möjliggör bättre homogenisering av innertemperaturer.
- Titta alltid på livsmedlens utgångsdatum för att veta hur länge de kan förvaras.

# 7. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



## VARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

## 7.1 Invändig rengöring

Innan du använder produkten första gången ska du rengöra insidan och alla invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter. Eftertorka sedan noga.



## FÖRSIKTIGHET!

Använd inte rengöringsmedel, skurpulver, klor eller oljebaserade rengöringsmedel eftersom de skadar ytan.



## FÖRSIKTIGHET!

Tillbehören och andra delar av produkten är inte lämpliga för rengöring i diskmaskin.

## 7.2 Regelbunden rengöring

Utrustningen måste rengöras med jämnna mellanrum:

1. Rengör kylens/frysens insida och alla tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa.

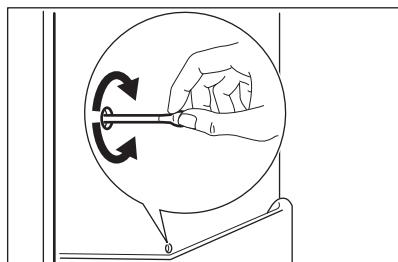
2. Inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
3. Skölj av och torka noggrant.

## 7.3 Avfrostning av kylskåpet

Frost elimineras automatiskt från kylfackets förångare vid normal användning. Det avfrostade vattnet töms ut via en ränna i en särskild behållare som sitter ovanför kompressorn på kylskåpet baksida, där vattnet avdunstar.

Det är viktigt att regelbundet rengöra smältvattnets tömningshål i mitten baktilt av kylskåpsutrymmet för att undvika att vattnet rinner över och droppar ned på matvaror och golv.

Använd därför rörrengöringsmedel som medföljer.



## 7.4 Avfrostning av frysen

Frysfacket behöver inte avfrostas. Detta innebär att det inte bildas någon frost under drift, varken på innerväggarna eller matvarorna.

## 7.5 Byte av CleanAir-filter

CleanAir-filtret är ett aktivt kolfilter som absorberar dålig lukt och bidrar till att bevara bästa smak och arom hos alla matvaror utan risk för korskontamineringslukter.

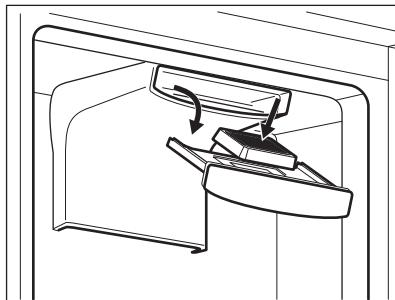


Luftfiltret ska hanteras försiktigt för att hindra att ytan repas.



Vid leverans ligger kolfiltret i en plastpåse för att upprätthålla filtrets prestanda. Sätt i filtret i spåret innan du sätter på produkten.

1. Öppna lådan.
2. Dra ut det använda luftfiltret.



3. Sätt in det nya luftfiltret i spåret.

4. Stäng lådan.

För bästa prestanda måste lådan sättas dit ordentligt och CleanAir-filtret bytas en gång per år.



Luftfiltret är en förbrukningsvara och täcks inte av garantin.

Nya aktiva kolfilter kan köpas hos din återförsäljare. Upprepa proceduren vid byte av luftfiltret.

## 7.6 Långa uppehåll

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas på längre:

1. Koppla loss produkten från eluttaget.
2. Plocka ur alla matvaror.
3. Rengör produkten och alla tillbehör.
4. Låt dörrarna stå öppna så att inte dålig lukt bildas.

## 8. FELSÖKNING



### VARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

### 8.1 Vad gör jag om...

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Produkten fungerar inte.	Produkten är avstängd.	Sätt på apparaten.
	Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.	Anslut stickkontakten ordentligt i eluttaget.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Det finns ingen spänning i eluttaget.	Anslut en annan produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.
Produkten är högljudd.	Produkten har inte ordentligt stöd.	Kontrollera att produkten står stadigt.
Ljudligt eller visuellt larm är på.	Maskinen har nyligen satts på.	Se "Larm för öppen dörr" eller "Larm för hög temperatur".
	Temperaturen i produkten är för hög.	Se "Larm för öppen dörr" eller "Larm för hög temperatur".
	Dörren är öppen.	Stäng dörren.
Kompressorn arbetar kontinuerligt.	Temperaturen är felaktigt inställt.	Se avsnittet "Kontrollpanel".
	Mycket matvaror har lagts in samtidigt.	Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.
	Rumstemperaturen är för hög.	Se avsnittet "Installation".
	Alltför varma matvaror har lagts in.	Låt matvarorna svalna till rumstemperatur före infrysning.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga dörren".
	FastFreeze-funktionen är påslagen.	Se avsnittet "FastFreeze-funktion".
	FastCool-funktionen är påslagen.	Se avsnittet "FastCool-funktion".
Kompressorn startar inte omedelbart när "FastFreeze" eller "FastCool" trycks in eller när temperaturen ändras.	Kompressorn startar efter en stund.	Detta är normalt, det har inte uppstått något fel.
Dörren är felinriktad eller stör ventilationsgallret.	Skåpet står inte rakt.	Se installationsanvisningarna.
Det är svårt att öppna dörren.	Du försökte öppna dörren direkt efter att den har stängts.	Vänta några sekunder med att öppna dörren efter att den har stängts.
Belysningen fungerar inte.	Lampan är i viloläge.	Stäng och öppna dörren.
	Lampan är trasig.	Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Det är för mycket frost och is.	Luckan är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga dörren".
	Dörrtätningen är deformera- d eller smutsig.	Se avsnitt "Stänga dörren".
	Matvaror är inte ordentligt förpackade.	Förpacka matvarorna bättre.
	Temperaturen är felaktigt inställd.	Se avsnittet "Kontrollpa- nel".
	Produkten är full med mat- varor och är inställd på den lägsta temperaturen.	Ställ in en högre tempera- tur. Se avsnittet "Kontroll- panel".
	Produktens inställda tem- peratur är för låg och om- givningstemperaturen är för hög.	Ställ in en högre tempera- tur. Se avsnittet "Kontroll- panel".
Det rinner vatten på den bakre väggen i kylskåpet.	Under den automatiska av- frostringen tinar frost på den bakre väggen.	Detta är normalt.
Det finns för mycket kon- densvatten på kylskåpets bakre vägg.	Dörren har öppnats för ofta.	Öppna bara dörren när det behövs.
	Dörren har inte stängts ordentligt.	Kontrollera att dörren är ordentligt stängd.
	Matvaror som har lagts in är inte ordentligt förpacka- de.	Förpacka maten på lämp- ligt sätt innan den läggs in.
Vatten rinner inne i kylskå- pet.	Matvaror hindrar vattnet från att rinna in i vatten- uppsamlaren.	Kontrollera att matvarorna inte vidrör den bakre väg- gen.
	Vattenutloppet är igen- täppt.	Rengör vattenutloppet.
Vatten rinner ut på golvet.	Smältvattenutloppet är inte anslutet till avdunstnings- brickan ovanför kompres- sorn.	Anslut smältvattenutloppet till avdunstningsbrickan.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Det går inte att ställa in temperaturen.	"FastFreeze-funktionen" eller "FastCool-funktionen" är påslagen.	Stäng av "FastFreeze-funktionen" eller "FastCool-funktionen" manuellt eller vänta tills funktionen stängs av automatiskt för att ställa in temperaturen. Se avsnittet "FastFreeze-funktion" eller "FastCool-funktion".
Temperaturen i skåpet är för låg/för hög.	Temperaturen är inte rätt inställd.	Ställ in en högre eller lägre temperatur.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga dörren".
	Matvarornas temperatur är för hög.	Låt matvarorna svalna till rumstemperatur innan du lägger in dem i skåpet.
	Mycket matvaror har lagts in i skåpet samtidigt.	Lägg inte in så mycket matvaror samtidigt.
	Dörren har öppnats ofta.	Öppna dörren endast när det behövs.
	FastFreeze-funktionen är påslagen.	Se avsnittet "FastFreeze-funktion".
	FastCool-funktionen är påslagen.	Se avsnittet "FastCool-funktion".
	Kallluft cirkulerar inte på insidan.	Kontrollera att kallluft cirkulerar inne i skåpet. Se avsnittet "Råd och tips".
DEMO visas på displayen.	Produkten är i demonstratörläge.	Håll OK-knappen intryckt i ca 10 sek tills en lång ljudsignal hörts och displayen släcks en kort stund.
Symbol  ,  eller  visas istället för siffror på temperaturdisplayen.	Problem med temperatursensorn.	Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad (kylsystemet fortsätter att hålla matvarorna kylda, men temperaturen kan inte ställas in).



Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad om dessa råd inte löser problemet.

## 8.2 Byte av lampan

Produkten har en innerbelysning bestående av en LED-lampa med lång livslängd.

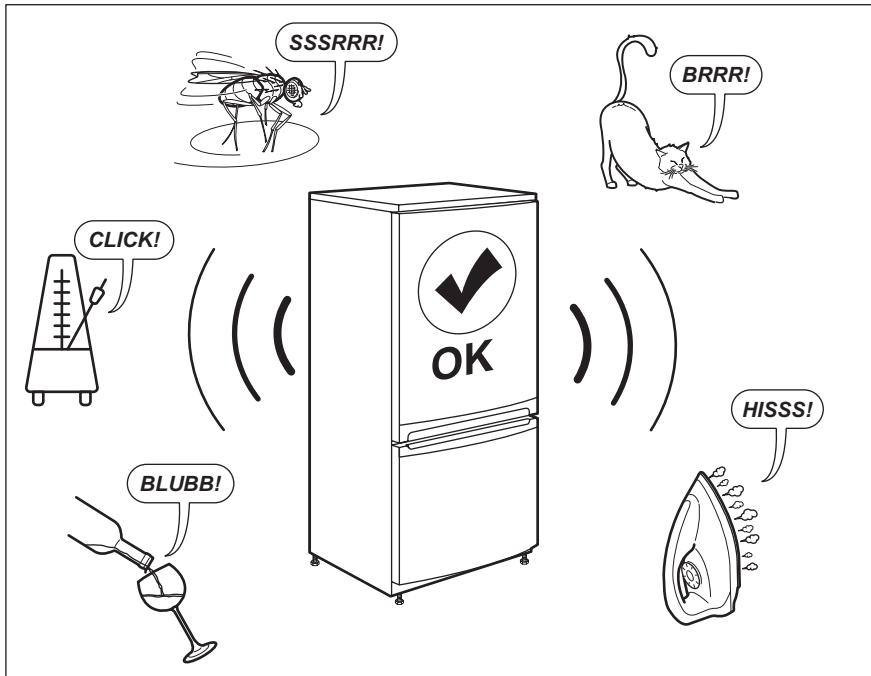
Endast servicepersonal får byta ut lampan. Kontakta din auktoriserade serviceverkstad.

### 8.3 Stängning av dörren

1. Rengör dörrtätningarna.
2. Justera dörren vid behov. Se installationsanvisningen.

3. Byt vid behov ut defekta dörrtätningar. Kontakta auktoriserat servicecenter.

## 9. BULLER



## 10. TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen anges på typskylten som sitter inne i kylskåpet samt på energimärkningsetiketten.

QR-koden på energimärkningsetiketten som levereras med produkten ger en webblänk till informationen i EU EPREL-databasen, relaterad till produktens prestanda. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det går också att hitta samma information i EPREL med länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt.

Se länken [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) för mer detaljerad information om energimärkningsetiketten.

## 11. INFORMATION TILL PROVANSTALTER

Installation och förberedelse av produkten för all EcoDesign-verifiering ska överensstämma med EN 62552. Ventilationskrav, fördjupningsdimensioner och minsta bakre fritt utrymme ska vara det som

anges i denna bruksanvisning i kapitel 3. Vänligen kontakta tillverkaren för ytterligare information, inklusive lastplaner.

## 12. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .

Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



222377912-B-012021

CE

